

TABEL DE CONCORDANȚĂ

Privind transpunerea Directivei de punere în aplicare (UE) 2018/1581 a Comisiei din 19 octombrie 2018 de modificare a Directivei 2009/119/CE a Consiliului în ceea ce privește metodele de calcul al obligațiilor de stocare, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene seria L nr. 263/57 din 22.10.2018.

Proiect de LEGE pentru modificarea Legii nr. 85/2018 privind constituirea și menținerea unor rezerve minime de țiței și/sau produse petroliere

Articol	Legislație comunitară: Directiva de punere în aplicare (UE) 2018/1581 a Comisiei din 19 octombrie 2018 de modificare a Directivei 2009/119/CE a Consiliului în ceea ce privește metodele de calcul al obligațiilor de stocare	Articol	Legislație națională: proiect de lege pentru modificarea Legii nr. 85/2018 privind constituirea și menținerea unor rezerve minime de țiței și/sau produse petroliere	Observații
Art. 1	Directiva 2009/119/CE se modifică după cum urmează: 1. la articolul 2, litera (i) se înlocuiește cu următorul text: „(i) «stocuri petroliere» înseamnă stocuri de produse energetice enumerate la punctul 3.4 din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008”;	Art. I	Legea nr. 85/2018 privind constituirea și menținerea unor rezerve minime de țiței și/sau produse petroliere, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 308 din 5 aprilie 2018, se modifică după cum urmează: 1. La articolul 2, litera u) se modifică după cum urmează: „u) stocuri petroliere - stocuri de produse energetice enumerate la punctul 3.4 din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008;”	

	2. la articolul 3, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text: „(3) Cu toate acestea, în pofida alineatului (2), mediile zilnice ale importurilor nete și ale consumului intern menționate la alineatul respectiv se determină, pentru perioada 1 ianuarie-30 iunie a fiecărui an calendaristic, pe baza cantităților importate sau consumate în penultimul an calendaristic care precedă anul calendaristic în discuție.”;	3. Articolul 3 se modifică și va avea următorul cuprins: ART. 3 (1) Nivelul stocurilor minime reprezintă cel puțin cea mai mare valoare dintre cantitatea aferentă importurilor nete pe o perioadă de 90 de zile, calculată pe baza mediei zilnice a importurilor nete, și cantitatea aferentă consumului intern pe o perioadă de 61 de zile, calculată pe baza mediei zilnice a consumului intern. (2) Media zilnică a importurilor nete se calculează pe baza valorii medii a echivalentului în țitei al importurilor din anul calendaristic precedent, stabilită în conformitate cu anexa nr. 1 la prezenta lege. (3) Prin excepție de la prevederile alineatului (2), media zilnică a importurilor nete care se ia în considerare la alin. (1) se determină, pentru perioada 1 ianuarie - 30 iunie a fiecărui an calendaristic, pe baza cantităților importate în penultimul an calendaristic care precedă anul calendaristic în discuție. (4) Media zilnică a consumului intern se calculează pe baza valorii medii a echivalentului în țitei al consumului intern zilnic din anul calendaristic precedent, stabilită și calculată în conformitate cu anexa nr. 2 la prezenta lege. (5) Prin excepție de la prevederile alineatului (4), media zilnică a consumului intern care se ia în considerare la alin. (1) se determină, pentru perioada 1 ianuarie - 30 iunie a fiecărui an calendaristic, pe baza cantităților consumate în penultimul an calendaristic care precedă anul	
--	---	--	--

	3. la articolul 6 alineatul (1), a doua teză se înlocuiește cu următorul text: „Acest registru conține, în special, informațiile necesare pentru identificarea precisă a depozitului, a rafinăriei sau a instalației de stocare în care se află stocurile în cauză, precum și a cantităților implicate, a proprietarului stocurilor și a naturii acestora, cu trimitere la categoriile identificate la punctul 3.4 din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008.”;	calendaristic în discuție. (6) La solicitarea autorității competente, Institutul Național de Statistică va furniza datele statistice necesare stabilirii echivalentului în petrol al importurilor nete și al consumului intern. (7) Datele și informațiile transmise de Institutul Național de Statistică către Eurostat, respectiv raportările MOS-Oil, vor fi transmise, lunar, autorității competente în vederea verificării îndeplinirii obligațiilor de stocare, respectiv a numărului de zile de consum mediu zilnic. (8) Calculul stocurilor minime deținute, exprimate în tone echivalent petrol, se realizează conform prevederilor anexei nr. 3 la prezenta lege. 8. La articolul 16, alineatul (2) se modifică și va avea următorul cuprins: ”(2) Registrul general al stocurilor de urgență va cuprinde, în special, datele și informațiile privind localizarea precisă a depozitelor petroliere unde sunt constituite și menținute stocurile de urgență, iar pentru fiecare depozit petrolier în parte, titularii obligației de stocare care au constituit și mențin stocuri de urgență, în mod direct sau prin delegare, va cuprinde datele și informațiile privind produsele petroliere care fac obiectul stocurilor de urgență, prin referire la categoriile de produse petroliere prevăzute la punctul 3.4 din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008 și nivelul cantitativ al fiecărui produs petrolier care	
--	--	--	--

	4. la articolul 9 alineatul (2), prima teză se înlocuiește cu următorul text: „(2) Stocurile specifice pot fi compuse exclusiv din una sau mai multe dintre următoarele categorii de produse, definite la punctul 3.4 din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008:”; 5. la articolul 9 alineatul (3), al treilea paragraf se înlocuiește cu următorul text: „Echivalentele în țitei menționate la primul și la al doilea paragraf sunt calculate prin aplicarea unui factor multiplicator de 1,2 la suma «livrărilor interne brute observate» agregate, conform definiției de la punctul 3.2.2.11 al anexei C la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008, pentru produsele incluse în categoriile folosite sau vizate. Buncărele maritime internaționale nu se includ în	intră în componența stocurilor de urgență constituite și menținute, în mod direct sau prin delegare, de către/pentru fiecare titular al obligației de stocare în parte.” 5. La articolul 5, partea introductivă a alineatului (1) se modifică și va avea următorul cuprins: ”(1) Stocurile specifice pot fi compuse exclusiv din una sau mai multe dintre următoarele categorii de produse, definite la punctul 3.4 din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008:” 12. Anexele nr. 1, 2 și 4 se modifică și se înlocuiesc cu anexele nr. 1 - 3 la prezenta lege. Anexa nr. 3 <i>(Anexa nr. 4 la Legea nr. 85/2018 - Nivelurile minime prevăzute pentru stocurile specifice)</i> Nivelurile minime prevăzute pentru stocurile specifice Pentru fiecare sortiment de produs petrolier selectat pentru constituirea stocului specific se stabilește un nivel minim cantitativ, care, exprimat în tone echivalent petrol, reprezintă un anumit număr de zile de consum mediu zilnic,	
--	---	---	--

acest calcul.”; 6. în anexa II, al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text: „Consumul intern se stabilește prin	aferent anului de referință (CMZ_pp). Numărul de zile menționat mai sus se aprobă de către Guvern, la propunerea autorității competente, prin ordinul prevăzut la art. 4 alin. (1) din lege. Exprimarea în tone echivalent petrol a nivelului minim cantitativ se realizează prin înmulțirea cu 1,2 a cantității de produs petrolier selectat pentru constituirea stocului specific. Astfel, nivelul minim cantitativ pentru un produs petrolier (NMC_pp) selectat pentru constituirea stocului specific, exprimat în tone fizice, se calculează după formula: $NMC_pp = (CMZ_pp \times \text{numărul de zile de consum mediu aferent anului de referință}) / 1,2,$ unde: $CMZ_pp = 1,2 \times [\text{suma livrărilor interne brute observate agregate, conform definiției de la punctul 3.2.2.11 al anexei C la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008, ale produselor petroliere selectate pentru constituirea stocului specific}] / 365.$ Suma livrărilor interne brute observate ale produselor petroliere selectate pentru constituirea stocului specific nu include cantitățile din buncărele maritime internaționale. Stocul specific reprezintă suma nivelurilor minime cantitative aferente produselor petroliere selectate. ANEXA nr. 2 <i>(Anexa nr. 2 la Legea nr. 85/2018 - Metoda de calcul a consumului intern)</i>
---	---

însurarea «livrărilor interne brute observate» agregate, conform definiției de la punctul 3.2.2.11 al anexei C la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008, doar pentru următoarele produse: benzină auto, benzină de aviație, carburant turboreactor tip benzină (petrol turboreactor tip nafta sau JP4), carburant turboreactor tip kerosen, petrol lampant, motorină/carburant diesel (păcură distilată), păcură (cu conținut ridicat de sulf și cu conținut redus de sulf) definite la punctul 3.4 din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008.”; 7. în anexa III al șaselea paragraf, litera (a) se înlocuiește cu următorul text: „(a) să includă toate celelalte stocuri de produse petroliere identificate la punctul 3.4 din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008 și să calculeze echivalentul în țitei al acestora prin aplicarea unui factor multiplicator de 1,065 sau”;	Metoda de calcul a consumului intern Determinarea consumului intern, exprimat în tone echivalent petrol, trebuie calculată după metoda următoare: Consumul intern se stabilește prin însurarea „livrărilor interne brute observate“ agregate, conform definiției de la punctul 3.2.2.11 al anexei C la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008 doar pentru următoarele produse: benzină auto, benzină de aviație, carburant turboreactor tip benzină (petrol turboreactor tip nafta sau JP4), carburant turboreactor tip kerosen, petrol lampant, motorină/carburant diesel (păcură distilată), păcură (cu conținut ridicat de sulf și cu conținut redus de sulf) definite la punctul 3.4 din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008. Buncărele maritime internaționale nu se includ în acest calcul. Echivalentul în petrol al consumului intern se calculează prin aplicarea unui factor multiplicator de 1,2. 13. La Anexa nr. 3 - Metodele de calcul al nivelului stocurilor minime deținute, litera a) de la pct. I, va avea umătorul cuprins: „a) să includă toate celelalte stocuri de produse petroliere identificate la punctul 3.4 din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008 și să calculeze echivalentul în țitei al acestora prin aplicarea unui factor multiplicator de 1,065 sau”.	
--	---	--

8. anexa I se înlocuiește cu textul anexei la prezenta directivă. „ANEXA I METODA DE CALCUL AL ECHIVALENTULUI ÎN ȚITEI AL IMPORTURILOR DE PRODUSE PETROLIERE Statele membre calculează echivalentul în țitei al importurilor de produse petroliere, menționat la articolul 3, folosind metoda următoare. 1. Suma importurilor nete de țitei, de gaz natural lichefiat (GNL), de materii prime pentru rafinării și de alte hidrocarburi, conform definiției de la punctul 3.4 al anexei A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008 (*), se calculează și se ajustează pentru a ține seama de eventualele variații ale stocurilor. Din cifra rezultată se scade una dintre următoarele trei cifre pentru randamentul naftiei: — 4 %; — randamentul mediu al naftiei; — consumul efectiv net de naftă. 2. Suma importurilor nete ale tuturor celorlalte produse petroliere, conform definiției de la punctul 3.4 al anexei A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008, minus nafta, se calculează și se ajustează pentru a ține seama de variațiile stocurilor și se înmulțește cu un factor de 1,065. Suma cifrelor care rezultă în urma	ANEXA nr. 1 <i>(Anexa nr. 1 la Legea nr. 85/2018 - Metoda de calcul în tone echivalent petrol al importurilor de produse petroliere)</i> Metoda de calcul în tone echivalent petrol al importurilor de produse petroliere Determinarea importurilor de produse petroliere în tone echivalent petrol se calculează după metoda următoare: 1. Suma importurilor nete de țitei, de gaz natural lichefiat (GNL), de materii prime pentru rafinării și de alte hidrocarburi, conform definiției de la punctul 3.4 al anexei A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008, se calculează și se ajustează pentru a ține seama de eventualele variații ale stocurilor. Din cifra rezultată se scade una dintre următoarele trei cifre pentru randamentul naftiei: — 4 %; — randamentul mediu al naftiei; — consumul efectiv net de naftă. 2. Suma importurilor nete ale tuturor celorlalte produse petroliere, conform definiției de la punctul 3.4 al anexei A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008, minus nafta, se calculează și se ajustează pentru a ține seama de variațiile stocurilor și se înmulțește cu un factor de 1,065. Suma cifrelor care rezultă în urma punctelor 1 și 2 reprezintă echivalentul în țitei. Buncărele maritime internaționale nu se includ în calcul.	
--	---	--

	punctelor 1 și 2 reprezintă echivalentul în țitei. Buncărele maritime internaționale nu se includ în calcul.			
Art. 2	Articolul 2 (1) Statele membre adoptă și publică, până la 19 octombrie 2019, actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul acestor acte. Statele membre aplică aceste acte de la 1 ianuarie 2020. Atunci când statele membre adoptă aceste acte, ele cuprind o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o astfel de trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri. (2) Statele membre comunică Comisiei textul principalelor dispoziții de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.			Nu necesită transpunere
Art. 3	Articolul 3 Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.			Nu necesită transpunere
Art. 4	Articolul 4 Prezenta directivă se adresează statelor membre.			Nu necesită transpunere
			Prezenta lege transpune Directiva de punere în aplicare (UE) 2018/1581 a Comisiei din 19 octombrie 2018 de modificare a Directivei	

		2009/119/CE a Consiliului în ceea ce privește metodele de calcul al obligațiilor de stocare, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene seria L nr. 263/57 din 22.10.2018. Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.	
--	--	---	--

